

Pola Kolosinandmo tiratna timbiŋ rapar Outna kam

Kolosi ma auŋ aniac ian, na ma Esiana pitrik waŋ ndeacrena. Na ma Epesusmo tawan ŋgoinna wanaiŋ. Na Pol tikca ma Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbun ianmo Kolosi mba tikca moa ŋgepatke. Ainda moca an minna ma Epesusa eacri, ma ramtair ndeidmo mbaŋirica mina an pitrik waŋa tanŋa, Raraŋ Aetaniacna aiŋa mona matanŋat, na mina Kolosi motocmo matanŋat.

Aintik Pola waracatnanna, ramtair ndeida Kolosiarta meikramtairta ritipaikmo mo irikna mori, na ma minmo timbiŋ rapara moca mina ritipaikca moi gagara paŋpaŋa eacna moca, ma kambmo timbiŋ rapara tikca neanŋa tanŋatna. Na ma minmo gaindotna, Karais, ma reikmo muruŋcamiŋna paŋan. Na ma ndo aimo mac nda anŋina, na kabena taupembca aimo mba otacitndai. Mina aimo Karais ndambuŋa mba anŋi taŋi rambuŋaiitndait. Na Karais mbuŋ tik, Raraŋ Aetaniaca reikca mo larurinan, na mana aiŋ mbuŋa Raraŋ Aetaniaca ma reikmo nda anŋinande. Na Karaisa ma aina inikca eacrenan, na aia meikramtair ŋgaib tarurina, na mana tipemb koinda ranŋairena.

Na gan timbiŋ rapara Pola tirca ma ramoot mbuniŋa neanŋatnan, ri, maniŋa an timbiŋ raparmo anŋica tanŋa Kolosinanda neanŋatna.

Na ianna Tikikus, na ianna Onesimus. Na an ramoot Onesimus, Pola manmo Pilimonmo neanga tangatna timbiŋ rapara mana kamb witmo mambopat.

Karaisa ma reik muruŋcamiŋna paŋan, na aina muruŋcamiŋna iarwarna eteacna watapa Raraŋ Aetaniacna tipemb kirarira manmo minna tikca eacrenan

(1.1—3.4)

¹ Aku Pol, aku Karais Iesusna up aŋgirena ramoot. Na mana tonŋon mbuŋ tik, Raraŋ Aetaniaca aukmo up aŋgirena ramootta lara-pacrinan. Na aukapa aina kaka Timoti,

² anga gan timbiŋ rapara nenmo Raraŋ Aetaniacna meikramtaira auŋ aniac Kolosia eacrena Karais Iesusa ripacrena laiplacarmo neanga makipek. Na aina Aet, Raraŋ Aetaniac, ma nenmo kadmaica nena iroar inkarmo, moi wewettaca ne laiŋ teacnandet.

Kolosinanda Iesusmo matau ŋgoinna ripacrenan

³ Na anga mbendeina mo te, memetmbaca anga nena lamŋireke, na Raraŋ Aetaniacmo kam laŋ neaŋrenan. Na ma aina Kacoot Iesus Karaisna Aet.

4-6 Na anɔa nena kambca waracrinanna, ne Karais Iesusa ripacrenanapa, Raraŋ Aetaniacna meikramtairmo matɔirena. Na an reac laŋa, ne lambirenanna Raraŋ Aetaniaca nemo larapacrinanna, ma nenanmo tamuŋna auŋmo wembaca eacrena. Na outta ne an Iesus Karaisna kam wembaŋ laŋa waracrinanna, na ne an kam gidikmo ripacrinan, na anna kam wembaŋ laŋ. Aında moca ne Iesus Karaismo matau ŋgoinna ripacrenan, na Raraŋ Aetaniacna meikramtairmo, muruŋcamuŋmo nikinik iroar wewetarmo neaŋrenan. Na gan tiacarpaik muruŋna auŋembta meikramtairmo, mina gan kam wembaŋ laŋmo wiwitirena, na meikramtair witta ripaca raŋgairinan, na mina tipemb kirarir toco laiŋ ndarurinan. Na an ra ŋgoinna, ne Raraŋ Aetaniacna kakadmaina opotacna kam wembaŋ laŋna kamma waracri, na ne manmo mataua lamɔjatnan, ainta tipna kirara nena rik ndarurina.

⁷ Na Epararasa ma nemo an kam wembaŋ laŋna kammo nemo riptirinan, na ne manmo malamɔjat. Na Epararas tikca ma Karaisna aiŋna ramoot laŋ ŋgoin. Na ma aina aiŋna ramoot, na aia manmo mamatɔi ŋgoin. Na ma nenmo matau ŋgoinna otaca Karaisna aiŋmo matau ŋgoinna morenan.

⁸ Na ma aŋmo gaindoprinan, gan tipna kirara Neronɔ Ratta nenmo neaŋrinan, ne Raraŋ Aetaniacna meikramtairmo matau ŋgoinna matɔiraŋ.

1:4-6 Mk 4.8, na 16.15, na In 15.16, na Epe 1.15, na 3.2, na 2 Ti 4.8, na Pm 1.5, na Ib 6.10, na 1 Pi 1.4, na 5.12 **1:7** Kol 4.12, na Pm 1.23

Pola Raraŋ Aetaniacmo mbendeica ma Kolosi-nandmo moi gagra

⁹ Aintik an ra lacaua, anŋa nena tipemb kirarir lainŋa kamb mbaraca, anŋa memetmbaca nena moca Raraŋ Aetaniacmo mbendeirenan, na ma nemo otaca ne mana tonŋonmo matau ŋgoinna lamŋiraŋnandet. Te, Neŋon Ratta nenmo ainta iroar lainŋapa, landamŋi lainŋ neaŋnandet, na anna nena nikinik iroarmo moca minna tiknandet.

¹⁰ Ainda moca ne Kacootna meikramtair taŋrena tipemb kirarir koinda taŋraŋ, te, ma nena tipemb kirarirmo muruŋa ma tonŋonande. Na ne ainta ainŋir lainŋa gagamma anŋinande. Te, ne Raraŋ Aetaniacmo lamŋinande, na an landamŋia memetmbaca ma acnairaŋnandet.

¹¹ Na anŋa gaimda mbendeirena, Raraŋ Aetaniacna gargar bagaraniac laŋ mananna, ma nemo ainta gagra ma neaŋnande. Te, ne witik gagra an mitkarmo muruŋa anŋinandet, na ne laŋan ndeaca lambica, an mitkara mai te, ne tonŋonande.

¹² Na ne tonŋoca Aetmo kam laŋ neaŋ. Ma nemo moca gagra ne tipemb kirarir lainŋa ranŋai te, an reik lainŋ, lainŋa ma nemo lara-pacrenanna, ne anŋina min. Te, ne an Raraŋ Aetaniacna memetaca eacrena Raraŋ Aetaniacna meikramtairap muruŋa anŋinandet.

¹³ Na aia neaupna gargarna kaŋgaukca eacre-

1:9 Ro 12.2, na 1 Ko 1.5, na Epe 1.8-9, na 1.15-17, na 5.10, na 5.17, na Pil 1.9 **1:10** In 15.16, na Epe 2.10, na 4.1, na Pil 1.27, na 1 Te 4.1, na Ib 13.21 **1:11** Epe 1.19, na 3.16, na 4.2 **1:12** Epe 1.11, na 1.18 **1:13** Lk 22.53, na Epe 2.2, na 1 Te 2.12, na 2 Pi 1.11

nan, ma aimo mac nda anɔɔca ndona Nuocna wiwitta tikrinan. Na an Nuocmo ma manmo matau nɔɔinna matɔɔirenan.

¹⁴ Na Raraŋ Aetaniacna Nuoca ma aimo mac nda oikrina, na ma aina tipemb nɔɔorikta makukarmo, moa kecamacariri.

Pola Karaisna tipemb kirarirapa mana ainjirta kamb toprina

¹⁵ Na aia Raraŋ Aetaniacmo watna towanaiŋ, na mana Nuoca, ma man toc nɔɔoin, na ma minmo Raraŋ Aetaniacna kirara laruca mina manmo watrinan. Na ma Raraŋ Aetaniacna guina Nuoc, na reiki Raraŋ Aetaniaca muruŋa moatnanna, ma anna paŋan ndeacrena.

¹⁶ Na an Nuocna par mbuŋa Raraŋ Aetaniaca tamuŋa auŋapa, gan tiacarpaikna reikmo, muruŋcamaŋa morinan. Na reikca aia watrenan, na aia wat nɔɔocortanap, ainta gargarapna mbaiŋna aiŋa morena nɔɔernɔɔaurapa, gargarapna nɔɔernɔɔaurapa ainta gargarapna reikca, ma muruŋcamaŋa moatnan. Na reikca muruŋa manan niŋgik, ma ndo an reikmo muruŋcamaŋa morinan.

¹⁷ Na an minna an reiki muruŋcamaŋa laru nɔɔocor ndeacri, ma eacrina. Na man mbuŋa reikca muruŋa eacrenanna, ma anap muruŋa aiŋa morenan.

1:14 Epe 1.6-7 **1:15** In 1.18, na 2 Ko 4.4, na Ib 1.3 **1:16** In 1.3, na 1.10, na Ro 8.38, na 11.36, na Ib 1.2, na 2.10, na 1 Pi 3.22
1:17 In 1.1-3, na 8.58, na 17.5, na 1 Ko 8.6

¹⁸ Na ma Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbunna pañan, na an Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbuna anna mana tikna kirar. Na ma ndo ngoinna ma an Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbunna eteacna watna minij. Na ma ndo ngoinna muk ngetacndinjmo, outta mac nda ngepatna ramoot, aintik ma ndo ngoinna an reikta muruñna pañan ndeacnandet.

¹⁹ Na Rarañ Aetaniacna toñtoña ma an eteacna watapa mana tipembta kirarira muruñna an Nuocap eacnandet, aintik Rarañ Aetaniaca manmo minna tikca eacrenan.

²⁰ Na Rarañ Aetaniaca ma an tiacarpaikapa, tamuñna auñna reikmo toñtoña muruñmo moca mina manap nikinik iro kabe toc ndeacnande. Ainda moca ma Karaismo watcarica, ma ik naañgi keraca mamenacat. Ri, mana racaind-paikca kactacat, na anna kirar mbuñna Rarañ Aetaniaca aina puñnañgepta tipemb kirarirmo moca irikrinan.

²¹ Na ngaua ne Karaismo tawan ngoin ndeacrenan. Ainda moca nena iroar puñga ne mamoo puñdamootta morinan, na ne tipemb ngorikca morenan.

²² Aintik Karaisa ik nakeraca mamenacat, na an tipna kirar mbuñna Rarañ Aetaniaca nemo moca, ne manap nikinik iro kabe malaruat. Na ma ainda moatnanna, ma nenmo man ndambun

1:18 Up 26.23, na 1 Ko 15.20, na 15.23, na Epe 1.10, na 1.22-23, na KIEK 1.5 **1:19** In 1.16, na 3.34, na Kol 2.9 **1:20** Ro 5.1, na 2 Ko 5.18, na Epe 1.7, na 1.10, na 2.13, na 2.16, na 1 Io 2.2 **1:21** Ro 5.10, na Epe 2.12, na 4.18, na Ta 1.15-16 **1:22** Epe 2.14-16, na 5.27, na 1 Te 4.7, na Ta 2.14

naangi kipna morina, te, ne ratarapa makukar kocora mana lamniacmo wandon ndeacraŋna.

²³ Na ne ndorita ritipaikmo utiŋa gagraca witiki eacraŋ, te, reac ianna nenmo wiŋ te, ne ndorita kam wembaŋ laŋna ritipacna tip kirar gargarmo, ne waracrinanmo, ndarekrekke nari. Na aku Pol, aku an kam wembaŋ laŋna aiŋa mona ramoot ndarurina, na aku an kam wembaŋ laŋmo, gan tiacarpaikna meikramtairmo, wiwitirena.

Pola Kolosinandmo otacrina

²⁴ Na mandeaca aku nen, ŋgopotacna girgir anŋina tonŋonap. Na aku Karais Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbunmo otacnan, anna mana tikna kirar. Na an girgira Karaisa anŋiatnanna, ma mba maireke. Na aku ndona tik mbuŋa anŋirina girgira, aku an Karaisa anŋiatna girgirmo, moca minna tiknan.

²⁵ Na Raraŋ Aetaniac ma ndo mbuŋa aukmo larapaca aku Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbunna aiŋna ramootta, larua nemo otacna. Na aku Raraŋ Aetaniacna kammo muruŋa mbopna aiŋap.

²⁶ Na atu ŋgoinna an kamma iŋgoroca eacrenan, na meikramtaira mba lamŋiri. Na mandeaca ma laru raekca tikri, Raraŋ Aetaniacna meikramtaira lamŋia garacrinan.

1:23 Mk 16.15, na Epe 3.17, na 1 Ti 3.16, na Ib 3.14 **1:24** Ro 5.3, na 2 Ko 1.5-6, na Epe 1.23, na 3.13, na Pil 3.10, na 2 Ti 1.8

1:25 Epe 3.2, na 3.7-8 **1:26** Ro 16.25-26, na 1 Ko 2.7, na Epe 3.3-5, na 3.9-10, na 2 Ti 1.10

²⁷ Na mana tonṭon mbuṇa ma aimo mana meikramtairmo, an iṅgorocrina kammo wandacrinan, te, aia lamṇina, an kamma ma laṅ ṅgoin, na ma Iudana meikramtair wanaiṅmo otacnandet. Na an iṅgorocrina kamma ma gaind, Karaisa nenap eacrenan, na ne manmo lambica ma nemo aṅgica taṅca ne manap eacna, te, ne mana reik laiṅ laiṅ koinda, tamuṅna auṅ ndeacrenanmo aṅgina.

²⁸ Na aia meikramtairmo kabe kabemo, muruṅa Karaisna kam wembaṅ laṅmo wiwiti-renan. Na aia iroar laiṅapa landamṅiar laiṅga ranṅaica minmo riptirena, na minmo kamb gagrara neaṅrenan. Te, aia tonṅorenanna, mina Karais mbuṅa ritipaik gagrarta meikramtair laiṅ taruca aia minmo Raraṅ Aetaniac ndambuṅa aṅgica taṅna.

²⁹ Ainda moca Karaisa aukmo neaṅrena gagarar anik puṅga, aku man laruna aiṅir anikca morenan.

2

Aia gagara ripaca paparuna kambmo nda mbopna

¹ Na aku tonṅorinanna, ne gaind ṅgoin ndamṅi, aku gargar ṅgoinna nenapa Laodisia auṅ aniacna Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbunapa, an kabena meikramtaira aukna inpaṅanna, wat ṅgocortanmo otacna aiṅa morenan.

1:27 Ro 9.23, na 2 Ko 2.14, na Epe 1.18, na 3.8, na 1 Ti 1.1 **1:28**
Epe 4.13, na 5.27 **1:29** Up 20.20, na 20.27, na Epe 3.7, na 3.20,
na Pil 4.13

² Na aku an aiņa moca nena muruņa nikinik iroara mo gagra, ne Raraņ Aetaniacna kabena meikramtairta iroar inkara moi ngepca minmo matņina, na minap nikinik iro kabea eacna. Na aku toņgorenanna, ne iroar laiņ aņģi, te, anna ndo nena ritipaikca moi gagra. Na aku toņgorenanna, ne Raraņ Aetaniacna iņgoroca eacrena kamna miniņmo matau lamņina. Na Karaisa ma ndo an iņgoroca eacrena kamna miniņ.

³ Na iņgoroca eacrena iroar laiņapa, landamņiar muruņa Karaismo moa minna tikca eacrena, na anna kitukndukca mina kituknduk wembaca tikca eacrena taupna kirar toc.

⁴ Na aku mba toņgorenanna, ramoot ianna nemo wai aoca nemo paruna, ainda moca aku nenmo an kamb ndoprenan.

⁵ Na aku nenap mba eacrenan. Na aukna iro mbuņa aku nenap eacrena kirar toc, na aku toņtoņ ngoin, ne aiņa wandoņa morenan, na Karaismo gagara ripacrena.

Aia Karaisap mikca eaca eteacna wat gidikca aņģina

⁶ Na ne Kacoot Karais Iesusmo aņģirinan, aintik ne manap taņraņ.

⁷ Na ne man mbuņa witiki gagra, an kirar toco, ikna kacrira pitrik inikca witikca eacrenanapa, kaca wit gargar nambatta witikca eacrena kirar

2:2 2 Ko 1.6, na Epe 3.4, na 3.18, na Pil 3.8, na Kol 1.26, na 3.14
2:3 Ais 45.3, na 1 Ko 1.24, na 1.30, na Epe 1.8, na 3.19 **2:4** Ro 16.18, na Epe 4.14, na 5.6, na Kol 2.8 **2:5** 1 Ko 5.3, na 14.40, na 1 Pi 5.9 **2:7** Epe 2.20-22, na 3.17, na Kol 1.23

toc. Na an kam wemban laŋa aia nenmo riptirinanna, ne anna ripac, na memetmbaca ne Raraŋ Aetaniacmo, kam laŋ neaŋraŋ.

⁸ Na ne ndoritake matau wat, moca ramoot ianna nenmo tuombta aiŋir kamnder naaŋgia ainta paparuna landamŋiapa, kamb wanaiŋmo wiwiti nari, na ma nenmo moa ne mana landamŋia raŋgainandet. Na ainta ramtaira mina ndorita nicar ŋgamrirapa, ŋeŋgaura riacapa, pitrikca bubuocrena reikta iroarmo aŋgirenan. Na mina Karaisna iro landamŋia mba raŋgairenan.

⁹ Na ne lamŋirenan, Karaisa ma ai točna ramootna kirar ndaruri, na ma Raraŋ Aetaniac, na Raraŋ Aetaniac manmo kocnai ŋgoinna minna tikrinan.

¹⁰ Na an reikca gagrarapnanmo, ma mina muruŋcamiŋna paŋan. Na ne Karaisnan, ainda moca Raraŋ Aetaniaca nenmo eteacna watta nenmo neaŋrinan, na an eteacna watta nenmo min ŋgoinna tikca eacrena.

¹¹ Na ne manap miŋca ne tikiŋit kakatačna tipna kirar gidikca ne maŋgiat. Na tikiŋit kataca ma par mbuŋa mona reaca wanaiŋ. Na Karaisna tip kirar mbuŋa aia nikiŋik iroar bagrarmo, aia kecamariri. Na anna tikiŋit katačna tip kirar gidik.

¹² Na an minna ne kitac pukca aŋgiatke, ne Karaisap miŋkrinan, na Raraŋ Aetaniaca nenmo Karaisap mukca mutocrinan. Na an aiŋa Raraŋ

2:8 Gal 4.3, na 4.9, na Epe 5.6, na Kol 2.3, na 2.18-20, na Ib 13.9

2:9 In 1.14-16, na Kol 1.19 **2:10** Epe 1.21-22 **2:11** Ro 2.29

2:12 Ro 6.4, na Epe 1.19-20, na 3.7, na Kol 3.1

Aetaniac moa Karaismo muk ndiņa mac aņģica ņgeprinanna, ne anna riƀacrinan. Na an minna ne kitac puk aņģiatnanna, ma nenmo Karaisap mac nda aņģi ņgeprinan.

¹³ Na ņgaua ne aind točna tipemb ņgorikta makukara morenan, na ne Raraņ Aetaniacna meikramtaira wanaiņ, na anna ndo nenmo mo menacrinan. Ri, Raraņ Aetaniaca nenmo moca ne Karaisap eteacna wat ma aņģiat, na ma nena tipemb ņgorikta makukara muruņa moa kecamariri.

¹⁴ Na Tip Wandikca aimo ritri waparaca morinan, na aina makukara mo larurinan. Na Tip Wandikca aimo moca aia mana kambapa, gargarna kaņgaukca eacri, Raraņ Aetaniaca an aimo ritri waparacna momoa ma mo kecaririnan, na ma Tip Wandikna gargara mo kecaririnan, na Tip Wandikmo ik na aņģi keracrina.

¹⁵ Na ma ņerņgaur gagrarta gargarmo moa mairikrinanapa, an ainta reikta gargarapnan. Na ikna kekerac mbuņa Raraņ Aetaniaca meikramtairmo muruņa wandacrinan, ma an reacmo ma mo irikrinan, na minmo reac wanaiņa morina.

Aia Karaisap menacrinan, na reac ianna aimo otacna minna wanaiņ

¹⁶ Ainda moca ne ramoot ianmo kai watcarica ma nenmo ritri wat teac, na gaindop nari, ne Tip Wandikna amta reik gagamapa, puik gagrar ambrenanmo mba raņģairenan, na

Tip Wandikna tutpemb rimbitca mbendeina ra aniacapa, karwai ngamapa, Wiktitikna Ra, ne anna mba rangairenan.

¹⁷ Na an reikca anna inmbaia lataruna ngagatracna reikca wandacrinan. Na reac gidikca anna Karais.

¹⁸ Na ramoot ianna tamram mbuņa watca nenmo kamb wiwiti te, na ma nenmo mbopca ne ndorimo mo irikca mbaiņa aiņa morena nerngaurmo tutpemb rimbitca mbendei te, ne manmo kai watcarica ma nenmo mo irikna. Na ainta ramtaira mina nikinik iroar bagrara rangairenan, na mina gaind ndamjireke, mina iroar lain koindapa, ndorita irembmo anģi nģeprena,

¹⁹ aintik mina Karaismo mba utinģrena, na ma aina paņan nģoin. Na an paņanna ma ndona tikna umbumburta amta reikca neanģa ambrenan, na ma tutpembta kicnambarmo moca mataua mikrenan, ainda moca Raraņ Aetaniacna gargar mbuņa Karaisna tikca acnairena.

²⁰ Na ne Karaisap menacrinan, aintik an nerngaura riac tamuņapa, tiacarpaikca bubuocrena gargarna kaņgaukca ne mba eacitndai. Na kaina moca ne gan tiacarpaikca taņrena ramtairta kirar toca taņrenan? Na kaina moca ne ainta Tipemb Wandikmo rangairenan,

²¹ “U kai utinģ teac, u kai am teac, na manmo kai wattacarica ma una tikmo pipik teac?”

2:17 Ib 8.5, na 9.9, na 10.1 **2:19** Epe 2.21, na 4.15-16 **2:20**
Gal 4.3-5, na 4.9 **2:21** 1 Ti 4.3

²² Na ainta tipemb wandikca mina an aiņa aia morena kamb ndoprenan, na mina tawi ngoinna mainandet. Na anna ramtaira ndori puņa moa larurenan, na aimo riptica aia mina ranğairena.

²³ Na anna gidik ngoin, ainta tipembta kirarira anna gidkara wanaiņ, mina aimo tutpemb rimbica mbendeina mo ngepnandet, na aina iroar inkara mo iriknan, na aina tikembca gıgırar neanrena. Aında moca ramtaır ndeida gında lamņirena, an tipembta kirarira mina iroar lainapa, landamņiar lainğa ranğairenan. Na an Tipemb Wandikca ma aimo mba otaca nikinik iro bagara mo irikitndai.

3

Aia Karaisap muk ndiņ nanğeprinan

¹ Aında moca Raraņ Aetaniaca ma nenmo Karaisap moa ngeprinan, aintik ne auņ tamuņa reik anğina aiņa morañ. Na an tamuņa auņa Karaisa ma ndona gagrirta ramoot paņanna mbiracrena taupmo, ma Raraņ Aetaniacna par umbaia mbiraca eacnandet.

² Na memetmbaca ne tamuņa auņa reikta ndamņiraņ, na ne gan tiacarpaikna reikta ke, kai lamņiraņ teac.

³ Na ne menacrinan, na nena eteacna watta Karaisap inğoroça eacrena, na ne Raraņ Aetaniacap mikrina.

2:22 Ais 29.13, na Mt 15.9 **3:1** Nğap 110.1, na Mk 12.36, na 16.19, na Epe 1.20, na Pil 1.30, na Kol 1.29, na 2.12, na 1 Te 2.2

3:2 Mt 6.33 **3:3** Ro 6.2, na 2 Ko 5.7, na 5.14, na Gal 2.20, na Kol 2.20

⁴ Na Karaisa ma nena eteacna watna miniņ. Na an minna ma raekca laru te, ne toco man-apmo Raraņ Aetaniacna memetacna tac aniacna manap larunandet.

Na Karaisa ma aina nikinik iroara eacrenan, na aia ŋgaib tarurinan

(3.5—4.18)

Na aia meikramtair ŋgaib tarurinan

⁵ Ainda moca ne gan tiacarpaikna tipemb kirarira nena iroar inkara muruņa eacrenanmo, mo menac. Na aku gainta tipemb kirarirta kamb toprena, anna tip ŋgadudukca morena tip kirarapa, tip kirar ratta wanaiņapa, tikca mo ŋgepna tip kirar ŋgoreacapa, kabena meikramtairta reikmo lamniac mbuņa watca aņgina toņtonap. Na kabena meikramtairta reikmo lamniac mbuņa watca aņgina toņtonap, an tipna kirara anna ma miripraraņna tutupniņ rimbicca mbendeirena tipna kirar toc.

⁶ Na Raraņ Aetaniaca ma ndona nikkakatna opoik ŋgoreacmo kocroca eacrenanna, an tipemb kirarir ŋgorikca morena meikramtairmo, muruņcamiņa neaņnandet. Na anna meikramtaira mana kambmo, nda ipuņa mboprenan.

⁷ Na ŋgaua ne aintocna meikramtairap taņrena, na ne ainta tipembta kirarira muruņcamiņa morenan.

3:4 In 11.25, na 14.6, na 1 Ko 15.43, na Pil 1.21, na 1 Io 3.2 **3:5** Ro 6.6, na 6.11-13, na 8.13, na Gal 5.24, na Epe 4.19, na 5.3-5, na 1 Te 4.5 **3:6** Epe 5.6 **3:7** Ro 6.19-20, na 1 Ko 6.11, na Epe 2.2

⁸ Ainda moca mandeaca ne an tipemb kirarir ŋgorikmo muruŋa mo kecar, anna kaega morena tipna kirarapa, nikkatrena tipna kirarapa, nikinik iro ŋgoreac anggirena tipna kirarapa, kabena meikramtairmo peperena kamb ŋgorik ndoprena tipna kirarapa, rat ŋgocorta kamb ndopna tipna kirar.

⁹ Na ne kabe kabea, kabena ritipacna laiplacarta meikramtairmo, kai paru teac, anna gaind, ne nikinik iroar bagrarta tipemb kirarirmo ne mo kecaririnan,

¹⁰ na ne ŋgaib tarurenan. Na Raraŋ Aetaniaca nenmo meikramtair ŋgaibca mo larurena, na memetmbaca ma nenmo iroar landamŋiar lainganeanrenan, na ma nenmo ŋgaibca mo larurenan, na ne mana kirar toc ndarurinan.

¹¹ Ainda moca aia meikramtaira ŋgaib tarurinnanna, aia muruŋa an kirar kabe toc. Na aia gainda kai lamŋi teac, aia Girikna wiwitna meikramtair, co, Iudana wiwitna meikramtair. Na aia tikiŋit katacrenan, co, tikiŋit katac kocortan, co, kabena kamb toprena meikramtair, co, kabena kurminna meikramtair, co, aia toumbta aiŋir kamndera morena meikramtair, co, aia toumbta aiŋir kamndera mba morena meikramtair. Na anna gaind, Karaisa ma ndo kabea eacrenan, na ma ndo aina muruŋa, nikinik iroar inkara eacrena.

Na aia kabena meikramtairmo mamatŋina tip kirar ŋgoimmo anŋi

3:8 Epe 4.22, na 4.25-31, na 5.4, na Ib 12.1, na 1 Pi 2.1
 4.22 **3:10** RL 1.26, na Ro 12.2, na Epe 2.10, na 4.24 **3:9** Epe
 10.12, na Gal 3.28, na Epe 1.23 **3:11** Ro

¹² Na Raraŋ Aetaniaca nenmo larapacrinan, na ne mana meikramtairta wiwitta eacrenan, na ma nenmo mamatŋi ŋgoin. Ainda moca ne ainta tipembta kirarirmo aŋgi. Na ne kabena meikramtairmo gidikca kadmaica minmo tip kirar laŋa mo. Na ne ndorimo kai aŋgi ŋgep teac, na meikramtairmo tipemb kirarir laiŋga mo, na meikramtaira nenmo makukara mo te, ne kai tawi nikkat teac.

¹³ Na ramoot ianna nena rikca makuk ianna mo te, na ma kabena laiplacarta ianmo kammapp te, ma an makukmo mbukca an laiplacarta tipemb ŋgorikta makukarmo mo kecari. Na Kacootta nena tipemb ŋgorikta makukara, ma mo kecaririnan, na an kirar kabea ne toco kabena meikramtairta tipemb ŋgorikta makukara, mo kecari.

¹⁴ Na ne kabena meikramtairmo matŋiran. Na an tipna kirara ma kabena ainta tipemb kirarirmo kunda tamuŋmbai ŋgoin. Na ma kabena tipemb kirarir laiŋmo, mo gagaraca, na aiŋmo tumbunna morenan.

¹⁵ Na Karaisa ma aimo nikinik iro wetwetta neaŋrena, na aimo moa aia nikinik iro kabe ndeacrena, te, an nikinik iro wetwetta nena nikinik iroarmo bubuocna. Na Raraŋ Aetaniaca nenmo acrina, te, ne tik kabe niŋgikca laruca ne nikinik iro kabe ŋgoin ndeacna. Na ne manmo kam laiŋmo, memetmbaca neaŋraŋ.

3:12 Gal 5.22, na Epe 4.32, na Pil 2.1, na 1 Pi 2.9 **3:12** Epe 4.2

3:13 Mk 11.25, na Epe 4.32, na 5.2 **3:14** Ro 13.8-10, na 1 Ko 13.13, na Epe 4.3 **3:15** 1 Ko 12.13, na 12.27, na Epe 2.16-17, na 4.4, na Pil 4.7

16 Na ne Karaisna kambmo, wattacarica ma nena nikinik iroarmo, mo gagraça eacraŋ. Na ne kabe kabea, Iesusa ripacrena kabena meikramtairmo ripti, na minmo iro landamŋi laŋapa iro neaŋ, te, mina tipemb kirarir laiŋ tiŋgikca morañna. Na ne Raraŋ Aetaniacmo, nena nikinik iro mbuŋap, kam laŋ neaŋ. Na ne Raraŋ Aetaniacna Timbigta Kapna inik ndeacrena ŋapar kumbrena timbigta ŋaparapa, kabena tutupniŋ rimbitca mben-deirena ŋaparapa, Ŋeroŋ Ratta nena nikinik iroa tikrena ŋaparmo umb.

17 Na nena kamb ndondopapa, nena aiŋirapa, reikca ne muruŋa morenanna, ne Kacoot Iesusna i mbuŋa morañ. Na mana i mbuŋa ne Raraŋ Aetaniac, Aetmo kam laŋ neaŋ.

Pola Iesusa ripacrena laiŋlacarta meik mombonikta kamb ndoprena

18 Na ne meikpitik, ne ndorita kaŋterta kaŋgauk ndeacraŋ. Na an tipna kirara anna Kacootna lamniac ŋgoutta wandoŋ laŋ.

19 Na ne ramtairpitik, ne ndorita meikmo matau ŋgoinna matŋiraŋ, na ne mina nikinik iroarmo kai mo ŋgocrai teac.

20 Na ne mombonik, ne ndorita aemaeta mo ndopekna reikta kambmo, muruŋa waracraŋ. Kacootta ma ainta tipna kirara, ma tongorenan.

3:16 1 Ko 14.26, na Epe 5.19, na Kol 4.6 **3:16** Epe 5.19-20
3:17 1 Ko 10.31, na Epe 5.20, na 1 Te 5.18, na Ib 13.15 **3:18**
Epe 5.22, na Ta 2.5, na 1 Pi 3.1 **3:19** Epe 4.31, na 5.25, na 5.28,
na 1 Pi 3.7 **3:20** Epe 5.24, na 6.1, na Ta 2.9

²¹ Na ne aemerater, ne ndorita mombonikmo, kai moca mina nenap kaega kai mo teac, moca mina gaind ndamɲi nari, mina aiɲ laɲ ianna mona minna wanaiɲ.

Pola tuombta aiɲir kamndera morena meikramtaɪrapa mina ramtaɪr paɲaindta kamb toprena

²² Na ne tuombta aiɲir kamnderta aiɲa morena meikramtaɪr, ne ndorita ramtaɪr paɲaindta kambmo muruɲa ranɲairanɲ. Moca ne gaind ndamɲi nari, mina nenmo rambuɲ ndeac te, ne minmo aiɲir laiɲga moranɲa wai aocraɲnandet. Wanaiɲ. Na ne iro laɲapa toɲtoɲap aiɲa moranɲ. Ne Kacootna moca rugdara moranɲ, na memetmbaca ne aiɲ laɲna taupna ndamɲica moranɲ.

²³ Na reikca ne muruɲa morenan, ne gagraca moranɲ. Na anna ne ramootna aiɲa morena kirar toco, wanaiɲ. Anna ne Kacootna aiɲa morenan.

²⁴ Na ne lamɲirena, iɲmbaia Kacootta nenmo opoik laiɲga ma larapacrinanna, ma ndona meikramtaɪrmo neaɲnandet. Na ne lamɲi. Ne Karaisna tuombta aiɲir kamnderta aiɲa morena meikramtaɪr, ma ndo nena Ramoot Paɲan gidik.

²⁵ Na ramootta makukca mo te, ma an makukna opoikca ma anɲinandet. Na Raran Aetaniaca ma meikramtaɪr muruɲcamiɲna makukarmo an tipna kirar kabe mbuɲa ritrirenan.

3:21 Epe 6.4 **3:22** 1 Ti 6.1, na Ta 2.9 **3:22** Epe 6.5-8 **3:24**
1 Ko 7.22 **3:25** TW 10.17, na Ro 2.11, na Epe 6.9, na 1 Pi 1.17

4

1 Na ne tuombta ainjir kamnderta meikramtairta ramtair paɲainda, ne tipemb kirarir lainjapa, tipemb kirarir wandoikmo minmo muruɲa moraj. Na ne gaind ndamɲi, ne toco tamuɲna auɲna Ramoot Paɲanap.

Na aia mbembendei gargarna tip kirarapa wandoɲa taɲraɲna tip kirara raɲgairaj

2 Ainda moca ne mbembendeina tipemb kirarirmo matau utiɲraɲ. Na an kidrikca ne mbendeina mo te, ne matau ŋgoinna lamɲica Raraɲ Aetaniacmo kam laɲ neaɲ.

3 Na ne Raraɲ Aetaniacmo mbendeia ma ai motocmo otacnan. Na manmo digica ma aimo taup gootca aia Karaisna kam wiwitina. Na an kamma atua ma iɲgoroca eacrenan, na mandeaca ma laruca raekca tikca eacrenan. Ainda moca meikramtaira an kamma waracna karirinan, ri, mina aukmo kac ŋgoreaca tikrinan.

4 Ainda moca ne mbendeiraɲ te, aku an kammo matau wiwitina, na an tipna kirara Raraɲ Aetaniaca toɲgorenanna aku aɲnda mona.

5 Na an kidrikca ne raekmbaina meikramtaira Iesusna ritiɲpaikta meikramtairta tumbunap eac te, ne iroar lainga raɲgairaj, na tipemb kirarir lainga moraj. Na memetmbaca ne kocroca eaca, minmo Karaisna tipemb kirarira wandacna.

6 Na memetmbaca ne kamb lainj tiɲgik ndopraɲ, ainta kamb tiɲgikca meikramtaira

4:1 TN 25.43, na 25.53, na Epe 6.9 **4:2** Epe 6.18, na Pil 4.6

4:3 Ro 15.30, na 1 Ko 16.9, na Epe 6.19 **4:4** Epe 6.20 **4:5** Epe 5.15-16, na 1 Te 4.11-12 **4:6** Mk 9.50, na Epe 4.29, na Kol 3.16, na 1 Pi 3.15

tongoca waracrenan. Na ne kabena meikramtairta kambmo nda ruti mbopna mo te, ne matau lamnjica ruti mbop.

Pola Tikikusapa Onesimusmo Kolosia mandaca taņrinan

⁷ Aintik Tikikusa ma auk morina aiņirta kambmo, muruņa mbopnandet. Na ma aina aiņ kabeapa, aina Iesusa ripacrena laiplacarta ian űgoin, na ma Kacootna aiņa mona ramoot laņ űgoin.

⁸ Na anna miniņna moca aku manmo nen ndambuņa mandaca kiprinan, te, ne lamņinandet, aia titoca eacrenan, na ma nena iroar inkara moi gaganande.

⁹ Aintik aku Onesimusmo, Tikikusap mandaca kiprinan. Na Onesimus, ma aina Iesusa ripacrena laiplacarta ian űgoin, na ma nena kamkabe. Na maniņa nenmo gan ndarurina reikta kambmo, muruņa mbopnandet.*

Pola Kolosinandmo ra laņ neaņga taņrina

¹⁰ Na Aristakas, ma aukap kac űgoreaca eacrenan, na ma nenmo ra laņ neaņrinan. Na Banambasna miķ Mak, ma toco nenmo ra laņ neaņrinan. Na ma nen ndambuņa kip te, ne man aņņina tonņonap aņņi, na anna moca aku nenmo kamma neaņga kipca mboprinan.

¹¹ Na Iesus, mina manmo Iastus űgacrenan, ma toco nenmo ra laņ neaņrinan. Na Iudana

4:7 Up 20.4, na 2 Ti 4.12 **4:7** Epe 6.21-22 **4:9** Pm 1.10-12

* **4:9** Onesimusa ma Pilimonna tuomna aiņ kamainda morena ramoot. **4:10** Up 12.12, na 12.25, na 13.13, na 15.37-39, na 19.29, na 27.2, na Pm 1.24

wiwitna inikna an ramtair mbonkac ningikca aukmo otaca Raraŋ Aetaniacna bubuoca mo ngeprenan, na mina aukmo matau ngeoinna otacrenan.

¹² Na Epaparas toco, ma nenmo ra laŋ neaŋrinan. Na ma toco, nena kamkabeapa, ma Karais Iesusna aiŋna ramoot. Na memetmbaca ma gagraca mbendeica Raraŋ Aetaniacmo digica nenmo otaca gagraca witikna. Na Raraŋ Aetaniacna an tipna kirara ne maanŋgiri, na ne mana tonŋtonŋa muruŋa matau ngeoinna lamŋirenan.

¹³ Na aku nenmo gaindopnandet, ma nenapa Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbunna auŋ aniac Laodisiananapa, auŋ aniac Ierapolisa eacrenanmo opotacna aiŋ aniaca morenan.

¹⁴ Na Luk, ma an pitir gagamma aia muruŋa matŋirenan ngeoin, manapa Demasa maniŋa nenmo ra laŋ neaŋrinan.†

¹⁵ Na aku tonŋgorinanna, ne aukna ra laŋmo Laodisia eacrena Iesusna ripacrena laiplacarmo neaŋ. Na Nimpana kaca punirena Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbunapa, Nimpamo ra laŋ tocmo neaŋ.

¹⁶ Na an kidrikca ne gan timbiŋ rapara wati mai te, ne Laodisiana Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbunmo neaŋ taŋca min toco, anna watna. Na an kabena timbiŋ rapara Laodisiananmo, aku nŋgaua tirra neanŋa

4:12 Kol 1.7, na Pm 1.23 **4:14** 2 Ti 4.10-11, na Pm 1.24

† **4:14** Na meikramtair witta gaind ndamŋirena, gan Luka ma ndo gan timbigta kapniŋmo tiratna, anna Luka tiratna Kam Wembaŋ Laŋapa, Iesusna Up Anŋgirena Ramtairta Aiŋna Nininina Timbigta Kap.

taŋrinanmo, ne toco anmo aŋgɪca anna wat.

¹⁷ Te, ne Akipusmo gaindop, “An aiŋa u Kacoot ndambuŋa tikca aŋgirinanna, u matau ŋgoinna raupŋi, na u an aiŋmo matau moran.”

¹⁸ Aında moca aku Pol, aku ndona par mbuŋa nenmo gan ra laŋ neaŋna moca, gan kambca turrina. Na ne aukna moca lamŋiran, aku kac ŋgoreac maeacreke. Na Raran Aetaniacna kakadmaica nenapmo eacnande.

**Raraŋ Aetaniacna Kam Wembaŋ Lan
New Testament in Mborena Kam language
Nupela Testamen long tokples Mborena Kam long
Niugini**

copyright © 2016 Pioneer Bible Translators

Language: Borei

Translation by: Pioneer Bible Translators

© Pioneer Bible Translators Association of Papua New Guinea, Inc.; © Pioneer Bible Translators of Dallas, Texas, USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

8e1073ed-d2dc-5f3a-bb48-5406185123a7